

## CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2005 Rhif (Cy.)

### Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd  
Gwladol (Ffioedd a Thaliadau  
Optegol) a (Gwasanaethau  
Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio)  
(Cymru) 2005

#### NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau*)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio ymhellach Reoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997 ("Rheoliadau 1997") a Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986 ("Rheoliadau 1986").

Mae Rheoliadau 1986 yn cynnwys darpariaeth ar gyfer trefnu gwasanaethau offthalmig cyffredinol o dan y Gwasanaeth Iechyd Gwladol. Mae rheoliad 2 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio rheoliad 13 o Reoliadau 1986 er mwyn cynyddu'r swm a ddefnyddir fel sail ar gyfer cyfrifo hawl i brawf golwg di-dâl o dan y Rheoliadau hynny.

Mae Rheoliadau 1997 yn darparu ar gyfer cynllun taliadau sydd i'w gwneud drwy gyfrwng system dalebau o ran costau a dynnir gan gategorïau penodol o bersonau mewn cysylltiad â chyflenwi, ailosod a thrwsio teclynnau optegol.

Mae rheoliad 3 yn diwygio rheoliad 1 o Reoliadau 1997 er mwyn cynyddu ffi prawf golwg y GIG.

Mae rheoliad 4 yn diwygio rheoliad 8 o Reoliadau 1997 er mwyn cynyddu'r swm a ddefnyddir fel sail ar gyfer cyfrifo hawl am gyfraniad tuag at gost teclyn optegol o dan y Rheoliadau hynny.

Mae rheoliad 5 yn diwygio rheoliad 19 o Reoliadau 1997 er mwyn cynyddu gwerth adbrynu taleb a

ddyroddir tuag at y gost o ailosod un lens gyffwrdd, a chynyddu mwyafswm y cyfraniad drwy daleb at gost trwsio ffrâm sbectol.

Mae rheoliad 6 a'r Atodlen yn diwygio Atodlenni Rheoliadau 1997 er mwyn cynyddu gwerth talebau a ddyroddir tuag at gostau cyflenwi ac ailosod sbectol a lensys cyffwrdd, cynyddu gwerthoedd ychwanegol y talebau ar gyfer prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd a chategoriâu arbennig o declynnau a chynyddu gwerth y talebau a ddyroddir at drwsio ac ailosod teclynnau optegol. Tua 2.5% yw graddfa'r cynnydd yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

## 2005 Rhif (Cy.)

### Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd  
Gwladol (Ffioedd a Thaliadau  
Optegol) a (Gwasanaethau  
Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio)  
(Cymru) 2005

*Wedi'u gwneud* 2005

*Yn dod i rym* 24 Mehefin 2005

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 38, 78(1), 83A and 126(4) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977 a pharagraffau 2 a 2A o Atodlen 12 iddi(1), drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

- 
- (1) 1977 p.49. Diwygiwyd Adran 38 gan adran 1 o Ddeddf Gwasanaethau Iechyd 1980 (p.53) a pharagraff 51 o Atodlen 1 iddi, adran 1(3) o Ddeddf Iechyd a Nawdd Cymdeithasol 1984 (p.48) ("y Ddeddf Iechyd a Nawdd Cymdeithasol"), erthygl 7(11) o O.S. 1985/39, adran 13(1) o Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau 1988 (p.49) ("y Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau"), paragraff 27 o Atodlen 1 i Ddeddf Awdurdodau Iechyd 1995 (p.17) ("y Ddeddf Awdurdodau Iechyd").

Diwygiwyd adran 78(1) gan adran 25 o'r Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau ac Atodlen 3 iddi.

Mewnosodwyd adran 83A gan adran 14(1) o Ddeddf Iechyd a Nawdd Cymdeithasol 1988 (p.7) ac fe'i diwygiwyd gan baragraff 6 o Atodlen 2 i'r Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau, gan baragraff 18(5) o Atodlen 9 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal yn y Gymuned 1990 (p.19) ("Deddf 1990") a chan baragraff 40 o Atodlen 1 i'r Ddeddf Awdurdodau Iechyd.

Diwygiwyd adran 126(4) gan adran 65(2) o Ddeddf 1990, a chan adran 65(1) o Ddeddf Iechyd 1999 (p.8) a pharagraffau 37(1) a (6) o Atodlen 4 iddi ("Deddf 1999"), gan adran 67(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (p.15) a pharagraffau 5 a 13 o Atodlen 5 iddi, gan adran 6(3)(c) a 37(1) o Ddeddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (p.17), a chan adrannau 184 a 196 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p.43) a pharagraffau 7 a 38 o Atodlen 11 iddi a Rhan 4 o Atodlen 14 iddi.

Amnewidiwyd paragraff 2(1) o Atodlen 12 gan baragraff 8 o Atodlen 2 i'r Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau.

## **Enwi, cychwyn, dehongli a chymhwys**

**1.**—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2005.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 24 Mehefin 2005.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(4) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “Rheoliadau 1997” (*“the 1997 Regulations”*) yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ffioedd a Thaliadau Optegol) 1997(2); ac

ystyr “Rheoliadau 1986” (*“the 1986 Regulations”*) yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) 1986(3).

## **Diwygio rheoliad 13 o Reoliadau 1986**

**2.** Yn rheoliad 13(2)(l)(ii) o Reoliadau 1986 (profion llygaid - cymhwyster) yn lle “£14,600” rhodder “£15,050”.

## **Diwygio rheoliad 1 o Reoliadau 1997**

**3.** Yn rheoliad 1(2) o Reoliadau 1997 (enwi, cychwyn a dehongli) yn y diffiniad o “NHS sight test fee”—

- (a) yn lle “£49.19” rhodder “£50.77”; a
- (b) yn lle “£17.82” rhodder “£18.39”.

## **Diwygio rheoliad 8 o Reoliadau 1997**

**4.** Yn rheoliad 8(3)(l)(ii) o Reoliadau 1997 (cymhwyster - cyflenwi teclynnau optegol) yn lle “£14,600” rhodder “£15,050”.

## **Diwygio rheoliad 19 o Reoliadau 1997**

**5.** Yn rheoliad 19 o Reoliadau 1997 (gwerth adbrynu taleb ar gyfer ailosod neu drwsio)—

---

Mewnosodwyd paragraff 2A o Atodlen 12 gan Atodlen 1, paragraff 3 o'r Ddeddf Iechyd a Nawdd Cymdeithasol a'i ddiwygio gan adran 13(2) a (3) o'r Ddeddf Iechyd a Meddyginaethau.

Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan y pwerau a grybwylir uchod i Gynulliad Cenedlaethol Cymru o dan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 ac Atodlen 1 iddo (O.S. 1999/672), fel y'i diwygiwyd gan adran 66(5) o Ddeddf 1999.

- (2) O.S. 1997/818; fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1998/499, 1999/609 a 2841 (Cy.21), 2000/978 (Cy.48), 2001/1362 (Cy.90), 1423 (Cy.98) a 3323 (Cy.276), 2003/301 (Cy.43) a 955 (Cy.129), 2004/1014 (Cy.111), 1659 (Cy.171) a 1042 (Cy.124).
- (3) O.S. 1986/975; fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1999/693 a 2841 (Cy.21), 2001/1362 (Cy.90), 1423 (Cy.98) a 3323 (Cy.276), 2002/1883 (Cy.192), 2003/955 (Cy.129) a 837 (Cy.106), 2004/1014 (Cy.111) a 1042 (Cy.124).

- (a) ym mharagrff (1)(b), yn lle “£46.80” rhodder “£48.00”; a
- (b) ym mharagraff (3), yn lle “£12.10” rhodder “£12.40”.

#### **Diwygio'r Atodlen i Reoliadau 1997**

**6.—(1)** Yn Atodlen 1 i Reoliadau 1997 (codau llythrennau taleb a gwerthoedd ar yr wyneb - cyflenwi ac ailosod) yng ngholofn (3) o'r tabl (gwerth taleb ar yr wyneb), yn lle pob swm a bennir yng ngholofn (1) o'r tabl isod rhodder y swm a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn (2) o'r tabl isod.

<i>(1)</i>	<i>(2)</i>
<i>Swm blaenorol</i>	<i>Swm newydd</i>
£32.10	£32.90
£48.80	£50.00
£71.30	£73.10
£161.00	£165.00
£55.40	£56.80
£70.40	£72.20
£91.30	£93.60
£177.00	£181.40
£164.90	£169.00
£46.80	£48.00

**(2)** Yn Atodlen 2 1997 i Reoliadau 1997 (prismau, arlliwiau, lensys ffotocromaidd, sbectol fach a sbectol arbennig, a theclynnau cymhleth) —

- (a) ym mharagraff 1(1)(a), yn lle “£10.40” rhodder “£10.70”;
- (b) ym mharagraff 1(1)(b) yn lle “£12.50” rhodder “£12.80”;
- (c) ym mharagraff 1(1)(c), yn lle “£3.50” rhodder “£3.60”;
- (ch) ym mharagraff 1(1)(d), yn lle “£4.00” rhodder “£4.10”;
- (d) ym mharagraff 1(1)(e), yn lle “£52.80”, “£46.80” a “£25.40” rhodder “£54.10”, “£48.00” a “£26.00” yn eu trefn;
- (dd) ym mharagraff 1(1)(g), yn lle “£52.80” rhodder “£54.10”;
- (e) ym mharagraff 2(a), yn lle “£12.10” rhodder “£12.40”; ac
- (f) ym mharagraff 2(b), yn lle “£30.50” rhodder “£31.30”.

**(3)** Yn lle Atodlen 3 i Reoliadau 1997 (gwerthoedd talebau - trwsio), rhodder yr Atodlen 3 a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

## **Cymhwys o'r Rheoliadau hyn**

7. Nid yw'r diwygiadau a wneir gan reoliadau 5 a 6 yn gymwys ond mewn perthynas â thaleb a dderbyniwyd neu a ddefnyddiwyd yn unol â rheoliad 12 neu reoliad 17 o Reoliadau 1997 ar neu ar ôl 24 Mehefin 2005.

Llofnodwyd ar ran y Cynulliad Cenedlaethol o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4)

Dyddiad

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

(4) 1998 p.38.

YR ATODLEN

ATQDLEN 3 I REOLIAPAU 1997 FEL Y'HAMNEWDIR GAN Y RHEOIJAPAU HYN

Rheoliad 6(3)

### SCHEDULE 3

VOUCHER VALUES-REPAIR

Regulation 19(2) and (3)

(1)	(2)	
Nature of Repair	Letter of Codes-Values	
Repair or replacement of one lens	A £10.25 B £18.80 C £30.35 D £76.30 E £22.20 F £29.90 G 40.60 H 84.50 I 78.30	
Repair or replacement of two lens	A £20.50 B £37.60 C £60.70 D £152.60 E £44.40 F £59.80 G £81.20 H £169.00 I £156.60	
Repair or replacement of three lens		
Repair or replacement of four lens		

of:						
The front of a frame	£10.50	£10.50	£10.50	£10.50	£10.50	£10.50
A side of a frame	£6.25	£6.25	£6.25	£6.25	£6.25	£6.25
The whole frame	£12.40	£12.40	£12.40	£12.40	£12.40	£12.40

“

